Le Rempart

10ième année | No. 19 | Le 18 octobre, 1976

Le poste CBEFT inauguré avec faste

Les francophones du sud-ouest de l'Ontario ont attendu longtemps la télévision française! Le 8 octobre ils ont marqué son avènement avec joie manifestement débordante.

Ils étaient près de 4 00 qui ont accepté l'invitation de Radio-Canada à sa fête d'inauguration du poste CBEFT au salon Trianon du Holiday Inn de Windsor. Et les dirigeants du poste et du réseau qui leur ont adressé la parole ont été chaleureusement applaudis.

"Nous sommes aussi heureux que vous que notre programmation vous soit maintenant accessible" a déclaré M. Jacques Landry, directeur général adjoint de la radio-télévision française de Radio-Canada. "Il est particulièrement notable que cette fête coïncide avec la mise en ondes de la télévision française à Vancouver, ce qui fait que notre réseau s'étend maintenant d'une côte à l'autre. Et en Ontario, Toronto est un centre de production de plus en plus important, de sorte que notre réseau dans cette province devient une image de plus en plus fidèle de la réalité franco-ontarienne."

M. Landry a aussi discuté des différents genres d'émissions qui composent l'horaire de diffusion soulignant les efforts consacrés à la création d'émissions de qualités, pour les jeunes. Il a signalé qu'à cause de la situation frontalière de Windsor, on doit faire quelques substitutions à l'horaire du réseau pour respecter les ententes avec les réseaux américains.

Pour leur part, M. Aurèle Bénéteau, superviseur de la mise en ondes, a invité la population française à profiter au maximum du nouveau service de la société d'état et M. Hackney, directeur de CBET-CBEFT a exprimé ses voeux.

On a reconnu que des difficultés techniques nuisaient encore à la qualité de la réception mais on a assuré les gens qu'on travaillaient intensément à les surmonter.

L'animatrice de la soirée était Louise Séguin, responsable des relations publiques à CBEFT.

Etaient également présents à cette fête M. Jean-Marie Dugas, directeur de la télévision française et Jean Louis Tanguay de la direction des relations publiques de Radio-Canada, Mme Aline Harrison, présidente de l'Action Télévision française de la région, ainsi que le maire A. Weeks, de Windsor, le ministre Eugene Whelan et le député Robert Daudlin.

On a ensuite dégusté hors-d'oeuvres et vin pendant qu'un orchestre de marque entraînait les invités dans la danse. Et c'est ainsi qu'on a trinqué jusqu'à tard dans la nuit l'arrivée tellement désirée de ce bien vital avec la vie française du pays.

La société Radio-Canada a le plaisir d'inviter toute la population d'expression française du sud-ouest ontarien à 'L'Actuel', une émission de télévision réalisée en direct de l'université de Windsor.

Mathematiques Building

angle Sunset et Wyandotte au studio A

à 18 heures (6 heures du soir)

le lundi, 25 octobre

Jeunes et moins jeunes sont les bienvenus.

Le café sera servi

Société Radio-Canada

Cette copie du Rempart vous est expédiée gracieuseté de la société Radio Canada

EDITORIAL

Les nouvelles dans Le Rempart

La francophonie du sud-ouest est nombreuse, de plus en plus consciente de son identité, et de plus en plus dynamique. Il se passe un tas de choses dans tous les domaines, dans toutes les associations, dans toutes les localités.

C'est le désir du Rempart de faire connaître de ces nouvelles à tous les francophones de la région.

Malheureusement, nous n'avons aucunement, et nous n'aurons pas pour encore longtemps, les ressources pour envoyer des représentants à toutes les manifestations ou pour faire en personne la cueillette de tous ces renseignements. Sans y être impliqué directement, il est impossible de concevoir le temps et les ressources financières qu'exigent tous les aspects de la production de notre journal, même dans sa forme modeste actuelle. Cela ne se fait que grâce au zèle de notre rédactrice, Christine Carrier, et aux efforts soutenus de quelques collaborateurs. Nous devons donc compter sur l'aide bénévole occasionnelle d'autres gens pour pouvoir publier la quantité de nouvelles qui convient.

Nous recherchons actuellement des correspondants dans la plupart des localités. Nous invitons les intéressés à communiquer avec nous.

Mais sans correspondre régulièrement, nos lecteurs peuvent nous faire parvenir de la nouvelle de plusieurs façons. Si vous voulez la rédiger tant mieux! Sinon, communiquez-nous quand même les informations: téléphonez nous [94 8 -93 2 2 de 12 h à 5h du lundi au vendredi), envoyez-nous des copies de procès-verbaux, de communiqués, de bulletins scolaires, de bulletins paroissiaux, de lettres aux membres d'associations, etc. [2 4 18 , rue Central, Windsor. N8 W 4 J3].

Nous pourrons ainsi publier beaucoup plus de nouvelles.

Nous souhaitons d'autre part pouvoir aussi commencer sous peu à publier régulièrement un calendrier détaillé d'événements à venir.

Nous prions nos lecteurs de croire que nous sommes reconnaissants de leur intérêt à notre journal et que nous tentons l'impossible pour bien les servir. Et nous les remercions d'avance des nouvelles qu'ils voudront bien nous communiquer pour nous aider à mieux le faire!

Jean Mongenais

La francophonie en Ontario est en jeu

La situation que crée actuellement le gouvernement fédéral par son programme d'aide aux minorités de langue officielle fait en sorte que la jeunesse franco-ontarienne ne sera pas en mesure d'assurer la relève.

En juillet dernier Direction-Jeunesse l'organisme provincial des jeunes franco-ontariens reçevait une subvention du Secrétariat d'Etat au montant de $2 9,000 dollars.

Comment alors, fournir à la jeunesse franco-ontarienne le support technique nécessaire au développement de leurs initiatives? Comment assurer le leadership essentiel à l'accroissement du potentiel déjà existant? Comment à la fois fournir un service d'animation à plein temps, assurer la formation d'animateurs compétents et la création de projets spéciaux.

Direction-Jeunesse s'engageait par le truchement d'une programmation d'envergure régionale et provinciale à promouvoir et soutenir l'esprit des jeunes franco-ontariens. L'appui financier du Secrétariat d'Etat était et sera toujours un des outils essentiel au plein développement de la jeunesse franco-ontarienne.

Cependant la subvention accordée pour le budget 76 -77 n'assure autre que la disparition de l'organisme. Le gouvernement devra à lui seul en assumer la responsabilité. Les forces revendicatives en sont à leur sommet.

On laisse à Monsieur Roberts la prise de décision qui s'impose.

Première gagnante dans la campagne d'abonnement du Rempart

Mme Denise Tremblay, récemment arrivée de Timmins, et enseignante à l'école Georges-Vanier, a gagné le premier de la série de tirages de la campagne d'abonnement du Rempart. Elle a ainsi reçu gratuitement un billet du tirage Loto-Canada.

Cinq autres tels billets ainsi qu'une magnifique afghan tricoté à la main et un téléviseur portatif Zenith sont encore à tirer au cours de la campagne.

Le deuxième tirage qui se fait parmi les noms de tous ceux qui ont participé jusqu'au jeudi, 14 octobre a lieu alors que nous allons sous presse. Son gagnant sera annoncé dans le prochain numéro.

Les lecteurs peuvent trouver tous les détails de la campagne en pages six et sept.

Chez Cormier
épicerie
vente de viande au prix du gros
découpage avec casier loué
694-3028

Harvey's Sheet Metal
Service de fournaise et air climatisé
253-5552
1449, rue Lincoln Windsor

Ouvert: lundi à samedi, 12:30 à 5:30
LES SERVICES CANA
MAGASIN DE DISQUES, CARTES, LIVRES
2418 rue Central, EN FRANCAIS
Windsor, Ontario 948-9322

Lisez Le Rempart

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies
Soyez sûrs d'être bien assurés
Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète
253-5715

SEMAINE DE CONSERVATION DE L'ENERGIE
31 octobre — 6 novembre
1976

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe - Permis 02 903 .

Le Rempart est publié par Les Publications des Grands Lacs Inc., C.P. 2 4 7 Pointe-aux-Roches, NOR 1NO ou 2 4 18 avenue Central, Windsor, Ont. N8 W 4 J3 , . téléphone: 94 8 -93 2 2

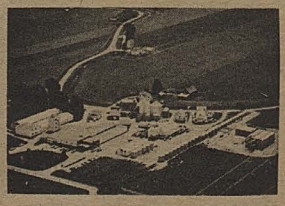
Abonnements

Au Canada - $4 .00 par année, aux Etats-Unis - $6 .00 par année, et ailleurs - $8 .00 par année.

La copie se vend vingt-cinq sous.

Ludger Gagnier
AFFILEUR D'OUTILS
Service complet de vente et d'entretien de tondeuses
5243 TECUMSEH RD. E. WINDSOR, ONT.

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont.
252-2323
1160 rue Lespérance, tecumseh
735-9928
735-2517



KING GRAIN LIMITED
Chatham 354-3214
Walleceburg 627-6089
Paincourt 354-3210
Pride

La fermeture de Direction-Jeunesse

Direction-Jeunesse l'organisme des jeunes franco-ontariens a revisé sa position, et conclu que désormais il n'accepterait plus de servir de cobaye aux programmes gouvernementaux.

La subvention de $2 9,000 accordée par le Secrétariat d'Etat n'a en rien contribué au développement de l'organisme ni l'épanouissement de la jeunesse franco-ontarienne. Elle n'a eu pour effet que d'amoindrir le déficit engendré par les sommes insuffisantes des dernières années.

Face à cette situation Direction-Jeunesse reconnu par le Secrétariat d'Etat comme organisme provincial ne peut se satisfaire que de programmes médiocres et se voit par le fait même dans l'obligation de fermer ses portes.

On entend clôre les activités de l'organisme le 15 novembre prochain.

On demande au Secrétariat d'Etat de prouver la validité de son programme d'aide aux minorités de langue officielle en versant à Direction-Jeunesse $6 3 ,000, somme indispensable au bon fonctionnement de l'organisme.

L'ACFO appuie Direction-Jeunesse

Depuis le début du mois d'août 76 , Direction Jeunesse, l'organisme provincial qui s'occupe des jeunes francophones de l'Ontario, lance un pressant S.O.S. Cet organisme est paralysé dans son action faute de ressources financières. Les appels répétés au Secrétariat d'Etat ne semblent pas avoir trouvé un accueil assez favorable pour faire délier les cordons de la bourse gouvernementale. L'ACFO appuie complètement les revendications de Direction-Jeunesse, et à son avis la crédibilité des programmes fédéraux d'aide à la jeunesse est sérieusement ébranlée par le refus du Secrétariat d'Etat de donner à Direction-Jeunesse les ressources indispensables pour leur bon fonctionnement.

Direction-Jeunesse se veut un organisme d'envergure provinciale et il est reconnu comme tel. A ce titre il ne peut se contenter de faire fonctionner un bureau d'administration et de piloter quelques projets isolés. Les vingt-neuf mille dollars qui leur sont promis cette année ne peuvent permettre davantage. Or Direction-Jeunesse veut susciter un engagement lucide de la part des jeunes franco-ontariens dans les domaines social, culturel, éducatif, civique et politique. Si de tels objectifs ne peuvent trouver grâce auprès des autorités du programme d'aide aux minorités de langue officielle, on doit normalement conclure que le programme d'aide est orienté vers l'anesthésie des groupes minoritaires plutôt que vers l'éveil et les soins thérapeutiques qui leur permettront d'atteindre la stature et l'activité adulte. Direction-Jeunesse rendra les services que la communauté franco-ontarienne s'attend d'elle quand elle pourra susciter et orienter des groupes de jeunes dans les quatre coins de la province.

Sans cette action concrète avec la base, Direction-Jeunesse devient une association-fantôme, un monstre avec une grosse tête, mais sans bras et sans jambe. Cet organisme, provincial par sa constitution, mais strictement local par son personnel et son action, sera réduit à servir de paravent aux programmes et l'ACFO l'en félicite. L'ACFO endosse la position que prend Direction-Jeunesse qui demande au Secrétariat d'Etat de lui fournir les moyens de remplir efficacement sa mission et qui refuse de vivoter et d'entretenir seulement un bureau provincial qui ne fait que sauver la face des programmes gouvernementaux.

L'ACFO fait connaître sa position au sujet de l'avenir de Direction-Jeunesse au Ministre John Roberts.

Education post-secondaire

Comme l'ACFO n'a pas reçu de réponse à sa lettre du 3 0 août, 1976 , demandant le retrait du règlement du Conseil des régents sur la langue d'enseignement dans les collèges communautaires la présidente de l'ACFO, Mme Gisèle Richer, a communiqué au Ministre Parrott et au président du Conseil, M. Siscoe, le texte de deux résolutions adoptées au Congrès à savoir: "QUE l'enseignement et l'éducation en langue maternelle étant un droit incontesté par la loi et par la charte de l'homme, il est du devoir que l'ACFO exige de nos gouvernants fédéral et provincial de voir à mettre en application ces droits et de protéger la minorité francophone contre toute déviation de ces droits acquis." et "QUE l'ACFO dénonce le Collège des régents face à sa démarche et à sa politique dans l'affaire du bilinguisme dans les collèges communautaires."

Mme Richer a réclamé à nouveau le retrait du règlement sans autre forme de procès. De plus, Mme Richer a sollicité une rencontre avec MM. Parrott et Siscoe pour discuter de toute la question.

Actuellement, le coût du transport des étudiants vers Hamilton est assuré par des fonds qui proviennent de l'ACFO et des francophones de Cambridge.

Situation scolaire de Cambridge

Un envoyé spécial du Ministère de l'Education, M. Roy Schatz a rencontré le Conseil d'éducation de Waterloo la semaine dernière au sujet des trente-six étudiants de Cambridge à qui on refuse le transport pour se rendre à l'école secondaire de langue française Georges P. Vanier de Hamilton.

Suite à cette rencontre, le Conseil d'éducation a référé toute la question à son comité de transport qui doit lui faire rapport dans le courant de la semaine prochaine.

L'ACFO a rappelé au Ministère que toute cette affaire doit être réglée avant la fin d'octobre.

Elections municipales et scolaires

Lors des élections municipales et scolaires de 1974 , l'ACFO et certaines municipalités avaient dénoncé l'unilinguisme anglais des formules électorales dont le texte est prescrit par le Gouvernement provincial.

Suite aux pressions de l'ACFO et de ces municipalités, la loi sur les élections municipales a été amendée afin de permettre l'utilisation des 2 7 formules bilingues.

Dans la Gazette officielle du 2 7 août, ces formules étaient publiées pour distribution aux municipalités. Il appartient maintenant à chaque municipalité de décider de s'en servir.

Les animateurs de l'ACFO ont donc convenu à leur dernière rencontre de communiquer avec les municipalités dans leur coin de province pour les inciter à utiliser les formules bilingues.

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

CE N'EST QU'UN AUREVOIR.....

Dans un petit appartement, une demoiselle âgée sanglote.

Sa vieille maman vient d'être transportée à l'hôpital. Des années durant, elle en a pris soin. Depuis quelques semaines, la situation s'est progressivement détériorée. A contrecoeur, il a fallu se résigner à la séparation.

Un grand vide bourdonne dans le petit appartement, comme un insecte noir.

Où sont-ils allés les jours heureux d'autrefois? Sont-ils partis à jamais?

* * *

Un mois plus tard.

La même demoiselle se trouve dans un salon mortuaire. Un grand calme l'habite, une lumineuse espérance.

Le visage de la vieille maman défunte reflète une immense paix.

Chère bonne vieille maman, elle est donc finie ta vie sur terre. Finis tes travaux jamais terminés de maîtresse de maison. Finies tes nuits écourtées, ton manque de sommeil pendant des années et des années. Finies tes inquiétudes au sujet des rentrées tardives des grands enfants. Finie ton angoisse à propos de la santé fléchissante de ton époux, ton compagnon toujours tant aimé. Finie ton atroce solitude après son départ pour le Ciel. Finie enfin l'affreuse maladie des derniers temps. Finies toutes ces formes d'un long purgatoire.

* * *

Voilà ce que murmure la vieille demoiselle devant le cercueil de sa mère. D'un coeur rasséréné, elle rêve au bonheur de celle qui est rentrée à la maison du Père, auprès de son époux chéri.

Et une prière monte à ses lèvres:

— Ce n'est qu'un aurevoir, maman. Obtenez du Seigneur qu'au soir de ma vie j'aille vous rejoindre. Et alors, plus rien ni personne ne pourra nous séparer. Avec papa et tous les autres élus, nous serons heureux à jamais, près du Seigneur.

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2181

L.P. ROOFING
- couvertures plattes
- bardeaux d'asphalte
- revêtement d'aluminium
- dalles à eau
- réparations générales
728-1061

Stoney Point Super Market
PROPRIETAIRE: Roméo Beaudet
épicerie - viande - légumes frais
694-3029

Pour l'entretien complet de vos cheveux, messieurs
Golden Razor
Bienvenue aux enfants aussi
Yvan Duchesne Gérant
94 5-7151
Mall Técumseh Angle du chemin Lauzon

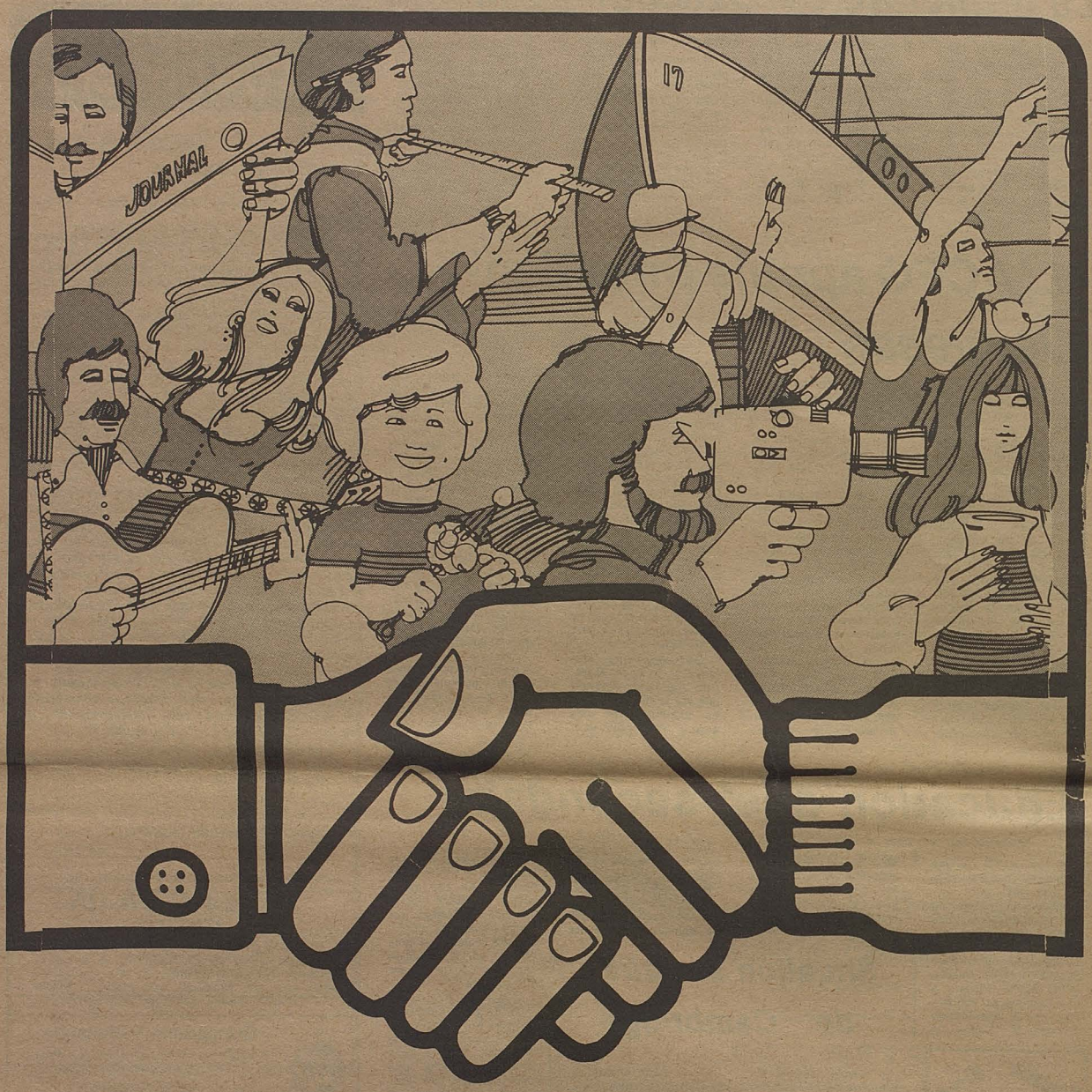
Taylor & Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N Tilbury

St- CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pâture
Tilbury Grain Staples

Quincaillerie Pattenaude
7180 rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches
Cadeaux - cartes françaises
- peinture - plomberie
694-3556

De passage à Toronto...ou par courrier...
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
8 2 rue Church,
Toronto
M5G-2 6 1

Abonnez-vous au Rempart
Le seul journal français dans tout le sud-ouest
Je désire m'abonner au journal Le Rempart pour la durée d'un an.
Ci-inclus, le montant de $4 .00 au Canada, $6 .00 au Etats-Unis, $8 .00 ailleurs, pour un an .
nom
rue
ville province
code postal téléphone
Envoyer à:
2 4 18 avenue Centrale,
Windsor, Ontario.
N8 W 4 J3



uncoupdemain?

Le Secrétariat d'État, vous le savez, s'intéresse à toutes les initiatives visant à la promotion sociale et culturelle des minorités de langue officielle.

Mais saviez-vous que le Secrétariat d'État, par sa Direction des groupes minoritaires de langue officielle, fournit gratuitement le concours de personnes-ressources qui peuvent, par leurs conseils, leur sens de l'organisation et leurs connaissances, collaborer à la réalisation de tout projet de nature à susciter le développement de la communauté. Nos conseillers aident à formuler les projets, expliquent les mécanismes des programmes gouvernementaux, coordonnent différentes initiatives pour éviter la duplication et simplifient le cheminement administratif des projets.

Ils sont plus de 40 à travers le Canada, sans compter l'apport des spécialistes qu'ils peuvent engager et assigner à votre projet, si sa bonne réalisation le nécessite.

Rappelez-vous que tous vos projets nous intéressent, qu'ils soient de nature sociale ou culturelle, et que nous vous offrons gratuitement l'assistance de spécialistes qui vous aideront à formuler vos besoins.

Un coup de main? Communiquer avec nous! Nous sommes là pour ça.

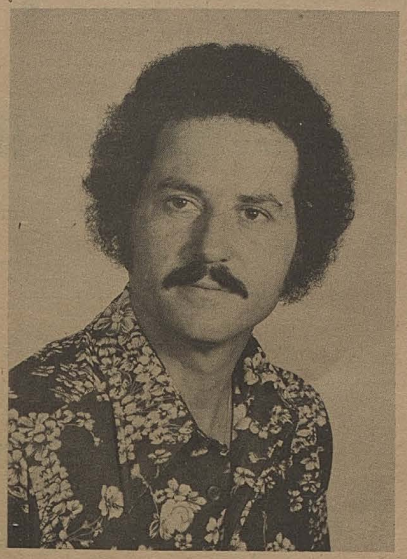
2e étage
395 rue Dundas
London, N6B 1V5
(519) 679-4335

Secrétariat d'État **Secretary of State**

J. Hugh Faulkner
Ministre

J. Hugh Faulkner
Minister

Il se passe beaucoup de choses au Centre Canadien-français



M.Ronald Decost, nouveau gérant du Centre Canadien-français de Windsor, "je veux tenter de transformer le Centre en non seulement qu'un hotel mais bien plus un centre pour la famille canadienne-française."

dans une entrevue récente avec M. Ronald Decost, le nouveau gérant du Centre Canadien-français, situé sur la rue Central à Windsor, Le Rempart a appris que le Centre présente les 4 et 5 novembre prochain un spectacle à ne pas manquer. On retrouvera dans un spectacle d'environ deux heures et demie, trois heures, sept professionels qui seront venus quelques de Montréal d'autres des Etats-Unis. Parmi ceux-ci se trouvent: magicien, ventriloque, comédiens, chanteurs ainsi que danseurs. Le spectacle sera présenté en français et en anglais. M. Descot a confié au Rempart qu'il tentait par cet événement de montrer aux anglophones que les francophones sont aussi capables de présenter un spectacle comme Windsor n'en a jamais vu.

"Mon but en tant que gérant du Centre" de s'exprimer M.Decost: "est de passer à la nouvelle génération son héritage canadien-français: Les enfants perdent leur héritage et je crois sincèrement que c'est à nous de voir à ce qu'ils le garde. C'est pourquoi je veux tenter de transformer le Centre Canadien-français en non seulement qu'un hôtel mais bien plus un centre pour la famille canadienne-française."

Le Rempart a appris que si le spectacle des 4 et 5 novembre est un succès, il y aura une forte possibilité que les francophones auront la chance de voir des spectacles du genre à chaque semaine.

M. Decost a souligné qu'il espérait avoir l'appuie de tous les francophones aux spectacles des 4 et 5 novembre. Des billets sont en vente à $7.50 le couple ou $4 .00 l'individu de 18 ans ou plus à la Caisse Populaire de Windsor, au centre d'animation de L'ACFO et au Centre Canadien-français, au sous-sol. Pour renseignements signalez le numéro 94 5-118 9.

C'EST PAS POSSIBLE!...

SAUVE

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

On parle d'eux...

Le père **Jacques Carron** a prononcé une causerie très intéressante intitulée **"La communication entre parents et adolescents"** à la dernière réunion de la section Saint-Jérôme de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Il a été présenté par **Mme Fleurette Duchesne** et remercié par **Antoinette Bénéteau.** D'autre part, la section fera un bazar en la salle paroissiale, 3 73 9, rue Ypres à Windsor le samedi 6 novembre de 7 heures 3 0 à 9 heures du soir et le dimanche matin 7 novembre de 8 heures à 1 heures 3 0. Le public est invité...

La réunion annuelle de la **Caisse populaire de Windsor** se tiendra le samedi 3 0 octobre à compter de 7 heures 4 5. **MM Paul-Emile Messier et Rénald Paquin** s'y verront nommés par acclamation à la Commission de crédit et **MM Benoît Marier et Jean-Marie Isabelle** au Conseil de Surveillance. Par contre, quatre candidats se présentent pour combler les trois sièges au Conseil d'administration, soit **MM Oscar Béneteau, René Marier, Pierre Poirier et Paul Simard.** Les sociétaires qui veulent assister au banquet qui précédera la réunion peuvent se procurer les billets jusqu'au 2 8 octobre tant qu'ils seront disponibles...

L'A.P.I. St-Edmond de Windsor fait un bazar le 6 novembre. Il y aura tout ce qu'il faut pour s'amuser et bien manger ainsi que des aubaines. Pour plus de renseignements: **Mme Claudette Renaud,** présidente 2 58 -4 6 98 ...

M. et Mme René Grenier [Bernadette] de Pointe-aux-Roches sont revenus d'un voyage à Montréal à l'occasion de la fête de l'Action de Grâce. Ils en ont profité pour visiter des parents et amis...

Les 9, 10, 11 octobre c'était la fin de semaine du congrès des animateurs de groupe de **"La Rencontre"** à Drummonville, P.Q. Plusieurs gens de la région s'y sont rendus.

nettoyeur à sèc

Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)

Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon
948-7331

POPEYE n'a qu'à bien se tenir!

Ça suffit les bagarres! La télévision éducative a bien mieux à offrir. Déclassant les super-héros, les soldats et les cowboys, les émissions enfantines de TVOntario mettent en scène des personnages drôles, sains et poétiques. Tout cela, sans interruptions publicitaires et sans violence.

Les 100 tours de Centour
du lundi au vendredi à 8h30.

Les espièglerie de Centour permettent sans en avoir l'air, d'améliorer le vocabulaire et l'expression orale des petits.

The Sunrunners
le lundi à 11h00 à 16h00.

Une foule de personnages animés, des profs un peu loufoques, viennent faciliter l'apprentissage de la langue de Shakespeare.

Colargol, Oum le dauphin,
L'atelier des pissenlits,
Trousse-Mitoufle,
Le jardin des sensations,
les samedi et dimanche de 11h30 à 12h30

Tout un univers passionnant conçu pour satisfaire la curiosité insatiable et l'imagination fertile des bouts d'choux. Que ce soit pour apprendre l'heure ou distinguer les couleurs, l'atmosphère est à la fête.

TVOntario:
Ottawa/24, Toronto/19, London/18, Kitchener/28, Chatham/59, Windsor/32.

TVOntario
Une nouvelle vision des ch
Le service télévision de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontar

Gagnez des prix intéressants

en participant à la campagne d'abonnements du Rempart

1

téléviseur, 16 pouces, noir et blanc, finition denin bleu, procuré chez Belisle Télévision and Appliances, Belle-Rivière

6

billets du tirage de

décembre

de Loto Canada

(prix de 1 million de dollars)

1

Afghan mauve et blanc tricoté à la main, don de Mme Charlotte Mongenais

Vous pouvez gagner de ces prix que vous soyez actuellement abonné ou non!

VOICI COMMENT

1. Chaque nouvel abonné qui nous fera parvenir le montant de son abonnement entre le 2 7 septembre et le 2 5 novembre aura son nom inscrit sur un bulletin de participation qui sera placé dans notre baril de tirage. (Sera considéré nouvel abonné toute personne qui n'était pas abonnée depuis le 1 avril dernier).

2. Chaque abonné actuel (ancien ou nouveau) qui nous fera parvenir entre le 7 septembre et le 2 5 novembre le nom d'un nouvel abonné et le montant de l'abonnement verra son nom inscrit sur un bulletin de participation qui sera placé dans notre baril de tirage. (L'abonné actuel aura droit à un bulletin pour chaque nouvel abonnement qu'il nous envoit.)

3. Les noms et les montants doivent être envoyés à 2 4 18 avenue Centrale, Windsor, Ontario, N8 W 4 J3

4. Tous les jeudis selon le calendrier suivant, et devant des témoins, un bulletin de participation sera tiré du baril et la personne dont il portera le nom recevra le prix indiqué:
Le 7 octobre, un billet

Le 7 octobre ..... un billet de Loto Canada
Le 14 octobre ..... un billet de Loto Canada
Le 2 1 octobre ..... un billet Loto Canada
Le 2 8 octobre ..... un billet Loto Canada
Le 4 novembre ..... un billet Loto Canada
Le 11 novembre ..... l'afghan décrit ci-haut
Le 18 novembre ..... Un billet Loto Canada
Le 2 5 novembre ..... le téléviseur décrit ci-haut.

Le plus tôt vous nous communiquez un nouvel abonnement, et plus vous nous en communiquez, plus vous avez de chances à gagner un des prix

Participez dès maintenant!

vous aimez les cailloux?

Le ministère des Richesses naturelles offre depuis plusieurs années (quelques 8 2 ans pour être exact) des cours de minéralogie. Ces cours sont gratuits et forts populaires. Il y en a trois sortes.

Le premier cours dure six jours, du lundi au samedi, trois heures par soir. Vous y commencerez votre collection de minéraux. Un second cours plus spécialisé consiste en dix leçons de deux heures chacune traitant de sujets différents. Ces cours sont données par des spécialistes du milieu universitaire, du gouvernement ou de l'industrie.

Le troisième cours est plutôt ardu. Il s'agit d'un cours au grand durant quatre jours, de 9 heures à 5 heures, puis deux heures en soiree après une interruption d'une heure pour le souper. Ce cours est habituellement donne dans la région de Madoc-Marmora et s'adresse aux personnes intéressées par l'exploration minière, la géologie ou les collections minéralogiques.

Pour plus de renseignements sur ces cours, communiquez avec les services d'information du ministère en signalant (4 16) 96 5-2 756 .

depuis 19 4 8
Adrian Aluminium Ltd.
pour épargner, achetez directement du fabricant:
-auvents
-balustrades
-portes
-fenêtres
-volets
-colonnes
Réparations de fenêtres moustiquaires
Estimations gratuites
945-1761
3979 ch. Técumseh
Windsor

Il ne reste que quelques jours avant le tirage d'un million de dollars de la loterie 'The Provincial'.

Pour $5, vous avez 5 chances de gagner $1 million le soir de l'Hallowe'en. Premier tirage en direct à la TV, le 31 octobre

The Provincial

Augmentez vos chances.

Prolongez la vie de vos fleurs

"ce que durent les roses, l'espace d'un instant," c'est habituellement ce qui arrive à toute fleur coupée. En dedans de quelques jours elles se fanent et meurent.

Voici cependant quelques conseils pour prolonger la vie de ces jolies fleurs.

-Coupez-les tôt le matin ou après le coucher du soleil.
-La tige devra être coupée à un angle de quarante-cinq degrés.
-Ne choisissez que des fleurs qui commencent à s'épanouir.
-Enlevez les feuilles du bas et mettez dans l'eau tiède immédiatement. Elles devraient tremper ainsi toute la nuit. On peut enrober de papier journal les fleurs dont la tige serait fragile ou faible.
-Il faut brûler le bout des tiges contenant une substance laiteuse ainsi que celui des roses ou alors les tremper dans l'eau chaude pendant une minute.
-Coupez le bas de la tige à tous les matins et lavez le contenant à tous les jours.
-Si vos fleurs semblent "fatiguées" mettez-les près de la fenêtre et donnez-leur de l'air frais.

A votre service 2 4 heures par jour
A. RAYMOND ELECTRIC
(Andre Raymond)
-pour résidence
pour commerce
- pour industrie
Estimations Gratuites
948-8994
Ouvrage garanti

Janisse Frères Limitée
entrepreneurs de pompes funèbres
253-5225
1139, rue Ouellette, Windsor

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
rue Baune, Pointe-aux-Roches
694-5713
Tout aluminium Soffit et Fascia fenêtres de qualités bain avec tuiles céramics.
après les heures appelez 694-3 3 75

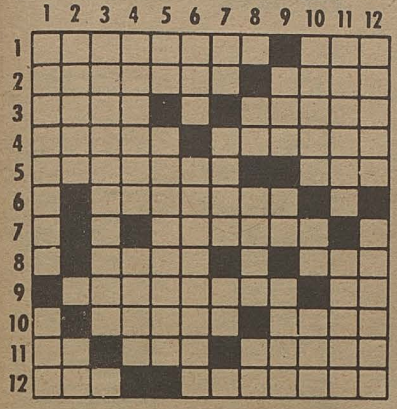
Comartin et Deziel
avocats
Belle-Rivière
728-2000
Windsor
258-6382

Encouragez nos annonceurs

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Marchand de:
● fourage ● engrais
● grain ● quincaillerie
● accessoires électriques
● pétrole (huile et essence)
694-3011
694-3012
RR. 1, Pointe-aux-Roches

Bazaar Bingo
72 0 avenue Ouellette à Tuscarora
Mini-bingo électronique - 18 hres coûte 25 cents...pour gagner $5.00
Bingo régulier à 7h30 précises... une carte pour les 'Arrive-tôt' gratuite
L'entrée est gratuite.
$2150.00 en prix
2 parties spéciales de....$175.00 chacune
1 partie gratuite pour les 'Arrive-tôt (Early Bird)...$75.00
10 parties régulières (2 bingos par carte)...$20. et $30.
1 partie spéciale de l'A.P.I. - la lettre 'P'...$50.00
1 livret de 10 cartes régulières coûte $1.00 chacun.
1 livret de 10 cartes régulières coûte $1.00 chacun
Paquet-boni spécial de cartes coûte $10.00
[valeur $11.50]
Gros lot $1000.00 75 numéros bingo électronique
Parrainé par l'A.P.I. Régionale de Windsor
tous les deux mercredis
Bingos aussi les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis parrainés par d'autres clubs.
Attention: Amateurs de Bingo! Apportez cette annonce n'importe quel jour de la semaine et recevez un livret de 10 cartes 'gratuit'.
Prochains Bingos de l'A.P.I. le mercredi, 27 octobre, le mercredi, 10 novembre et le mercredi, 24 novembre.

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

1–Pouvoir. – Pal (inversé).
2–Qui n'est pas à date. – Couvert de lame de métal.
3–Partie du corps. – Soulever.
4–Qui n'existe qu'en pensée. – Qui parle beaucoup.
5–Petite coiffe de toile qu'on met au nouveau-né. – Unité monétaire roumaine.
6–Larve de la mouche à viande.
7–Chaque extrémité du grand axe de l'orbitre d'un astre.
8–Compositeur français. – Gros perroquet.
9–Aspect masculin. – Métal.
10–Difficile, à conduire. – Cap.
11–Année. – Monnaie japonaise. – Mauvais.
12–Se dit au jeu de Whist. – Hauteur de la taille d'une personne.

VERTICALEMENT

1–Ville principale. – Riv. de Suisse.
2–Sec. – Lac au Soudan.
3–Etablis à l'avance.
4–Assistais. – Dieu de la Guerre.
5–Dém. – Mortalité.
6–Du verbe aller. – Nom d'une marque de peinture émail très brillante (pl.).
7–Equerre. – Bouches d'oiseaux. – Support à lampion.
8–Adv. de lieu. – Consacré. – Poss.
9–Unité monétaire bulgare. – Consonnes. – Situation.
10–Premier évêque de Québec. – Voyelles. – Nommé.
11–Rudes au goût. – Faire cuire à sec.
12–Egaré. – Partie submergée d'un navire.

MOTS CACHES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	M	C	B	R	E	I	L	E	T	U	O	C	R	E
2	C	O	O	E	R	E	U	R	E	T	U	O	R	C	T
3	C	O	L	I	T	I	G	A	N	T	L	E	S	N	S
4	U	E	L	N	N	I	S	C	A	L	M	E	E	S	S
5	M	R	E	L	A	C	E	A	E	S	U	D	P	E	S
6	U	P	C	N	I	R	O	C	I	G	H	A	E	E	N
7	L	M	T	T	F	M	T	L	N	A	E	N	R	H	O
8	A	O	I	F	A	I	A	O	L	T	N	N	C	C	I
9	T	R	O	U	V	I	L	T	N	A	O	O	H	E	R
10	I	C	N	I	N	S	E	A	E	U	B	L	E	P	E
11	O	C	S	O	I	R	E	E	I	U	L	O	R	M	P
12	N	M	L	D	E	B	A	L	T	E	R	C	R	E	P
13	E	O	N	S	R	H	L	T	U	O	N	O	A	E	A
14	C	A	B	L	E	E	S	R	O	O	N	T	N	P	R
15	T	U	A	S	S	I	S	E	S	N	F	S	T	E	F

Accumulation
années
aigre
assises

Béante
brisai

Cablées
coutelier
coffre
collimateur
colonialisme
collectivisme
collaborer
collections
colitigant
colonnade
calmées

croute

Dent

Enfilaient
empêchées
errant
epée

Fiant
frapperions
foules

Haltères

Longues
leurs

Méler

Nouilles
norme
nier

Ocre

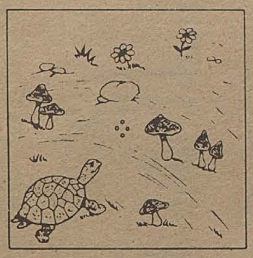
Pente
Percher
perche

Raton
rompre

Soirée
soutien

Trou
tons
tandis

JEU EXPRESS

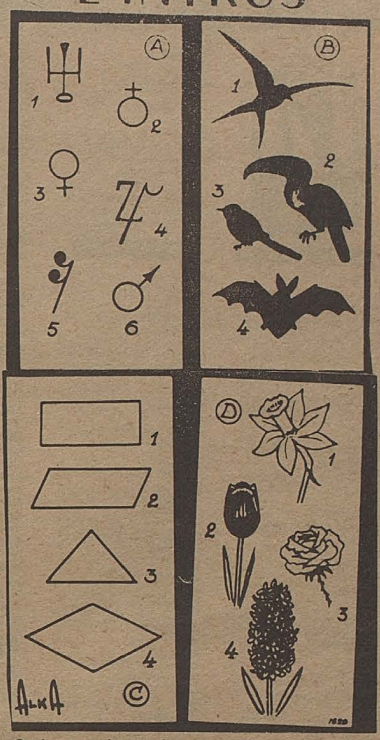


Lequel de ces quatre points indique le centre du carré de ce dessin? Regardez bien ce n'est pas facile à trouver, mais bien possible avec un bon oeil juste.

A TABLE!

Le coq, le poussin et la poule se précipitent tous les trois vers la fleur de tournesol. Lequel des trois reussira a manger les graines?

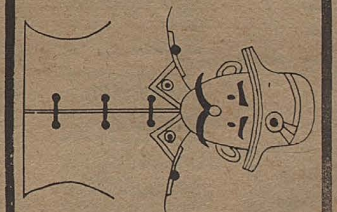
L'INTRUS

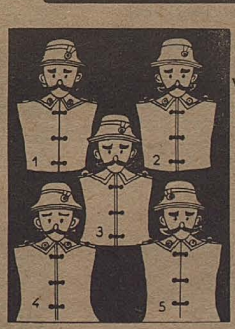


Quel est, sur chacune de ces cartes, le dessin qui n'a rien de commun avec les autres dessins du même groupe qui représentent ou évoquent une même idée, une même famille, une même origine?
VOYEZ-VOUS CET INTRUS?

BRIGADIER, VOUS AVEZ RAISON!

Observez attentivement ce gendarme et « gardez-le à vue » pour pouvoir répondre à la question suivante.



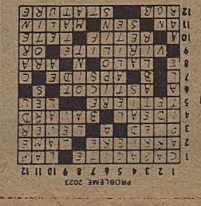


Si vous avez bien observé le gendarme vous pourrez facilement le reconnaître parmi ceux-ci.

solutions

REPONSE – L'INTRUS
A5. Quart de soupir (signe musical avec des signes astronomiques ; B4 Chauve-souris (mammifère) parmi les oiseaux ; C3. Triangle avec des quadrilatères ; D5. La rose avec des fleurs à bulbes (oignons).

REPONSE: MOUSTACHU



REPONSE DU JEU – A TABLE:
Tous les trois attteindront la fleur de tournesol.

REPONSES

Le gendarme no 4

REPONSE
JEU EXPRESS: C'est celui qui occupe la position EST (le plus à droite).

Johannes Kepler, astronaute allemand:
"Les jeux sont faits. Ce livre est écrit. On le lira maintenant ou plus tard, peu importe. Il peut bien attendre un siècle les lecteurs, puisque Dieu a attendu six mille ans un observateur tel que moi."

sion - radio - cine - television - radio - ci

television
CBFT
HF U78
RADIO-CANADA
WINDSOR

samedi 23 oct.

8h55
Ouverture et horaire
9h00
Demetan, la petite Grenouille. La Revanche.
9h30
Wickie. La chasse au loup. Les Wikings sont de retour a Flake.On distribue le butin et on organise une grand echasse au loup. Wickie en rapporte quatorze, grace a sa ruse coutumiere.
10h00
Les travaux d'Hercule Jonsson. Le Voleur de trains.
10h30
Lassie. Le chien fou. (derniere de 2.)
11h00
Les enfants du 47A. La Reunion des parents.
11h30
Les aventures de Pinocchio.
16h00
Sportheque
12h30
La serie mondiale de Baseball. Sixieme rencontre.
en cas de pluie:
12h30
Cine-soleil
17h00
Bagatelle. Dessins animes.
18h00
Pourquoi?. Des adolescents racontent leurs voyages.
18h30
Telejournal
18h35
Partout. L'actualite mondiale vue a travers les televisions etrangers.
19h00
Cosmos 1999. La Metamorphose.
20h00
A communiquer.
22h30
Telejournal.
22h45
Nouvelles du sport
23h00
Les affaires de l'etat. Le parti conservateur.
23h10
Cinema. La Guerre d'Algerie. (Voir sous le titre 'Cine'
2h00
Cine-nuit. Les trois filles a Madrid. Drame. (Voir sous le titre 'Cine'.)

dimanche 24 oct.

9h55
Ouverture et horaire
9h00
Yogi et compagnie
9h30
Mon ami Guignol. Theatre de marionnettes. 'Un cadeau pour Clementine.'
9h45
La Bible en papier. Des scenes de l'Ancien Testament.
10h00
Le jour du Seigneur. 'Dimanche de la Propagation de la foi'. De la cathedrale d'Ottawa.
11h00
Temporel. Le Pouvoir d'Adamcos.
11h30
Cine-magazine. L'actualite cinematographique.
12h00
La semaine verte. dossier:
13h00
La serie mondiale de Baseball. Septieme rencontre.
En cas de pluie:
13h00
Football Americain. Du Shea Stadium de New York, les Colts de Baltimore visitent les Jets de New York.
14h30
Le monde en liberte. Les Deserts.
16h00
D'hier a demain. L'ecole du cirque de Moscou.
17h00
Second regard.
18h00
Declic. Spectacle de mime decrivant le monde qui nous entoure. 'Fantomes et revenants'.
18h30
Telejournal
18h35
Telescopie. Pierre Olivier rencontre un participant ou un temoin d'un evenement marquant de la semaine.
19h00
Quinze ans plus tard. Teleroman.
19h30
Les beaux dimanches. Adamo. Spectacle enregistre au Studi-theatre 42.
20h30
Les beaux dimanche. Johanne et …aux de Guy Dufresne.

22h30
Telejournal
22h45
Sports-dimanche
23h00
Politique provinciale
23h10
Cine-club. La fille au violoncelle. Comedie. Un celibataire directeur de rayon dans un grand magasin, mene une existence de solitaire. Il rencontre une etudiante en musique. Frappe par la personnalite de la jeune fille, il se met a l'epier sans oser lui avouer ses sentiments.

lundi 25 oct.

9h05
Ouverture et horaire
9h10
The Sunrunners. L'apprentissage de l'anglais.
9h30
Les Oraliens. Le francais oral pour les enfants de prescolaire et de 1ere annee.
9h45
En mouvement.
10h00
Du soleil a 5 cents. Bricolage. 'l'homme qui n'a qu'une botte'.
10h15
Au jardin de Pierrot. La tire.
10h30
Conseil-Express. De Trois-Rivieres. **Le logement.**
11h00
Les trouvailles de Clemence. La grande cuisine.
11h30
L'homme qui revient de loin.
12h00
Prince Saphir
12h30
Les Coquluches.
13h30
Telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui.
14h30
Cinema. Le Reel du pendu. (voir sous le titre cine).
10h00
Bobino
16h30
Les Egregores.
17h00
Robinson Suisse. 'Le Visiteur'. Un jeune rescape parvient jusqu'aux rives de l'ile des Robinson. Il transporte avec lui un plan de l'ile trace par son pere.
17h30
Ce soir. Magazine d'information.
19h00
Le p'tite semaine. Teleroman. Une voisine epie Yvonne Garneau. Elle pense qu'Yvonne trompe son mari et va tout raconter aux Lajoie.
19h30
Vieillir et vivre.
20h00
Y a pas de probleme. Teleroman. Charley rencontre une fille qui vit avec sa famille un peu speciale. Dans quel petrin sv trouve-t-il encore?
20h30
Avec le temps. Teleroman.
21h00
Tele-selection. Angoisse: Dans l'engrenage. Policier.
22h30
Telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Les evasions celebres. L'etrange Trepas de M. de la Pivardiere.
24h05
Cinema. **Bob le flambeur. Drame. Bob est un ancien gangster qui vit a Montmartre, domine par la passion du jeu. Un jour, il vient en aide a une adolescente qui est sur le point de se librer a la prostitution. Il songe a realiser un grand coup: l'effraction du coffre du casino de Deauville.**
1h30
CBFT - telejournal [Montreal]

mardi 26 oct.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Le francais oral pour l'elementaire.
9h30
Le Oraliens. La nouvelle Cuisine.
9h45
En mouvement. Taille.
10h00
You Hou. Les Roues.
10h15
Minute Moumoute.
10h30
Conseil-Express. La Mode. Les impermeables de printemps et d'automne.
11h00
Les trouvailles de Clemence. jardinage.
11h30
Les cousins de la Constance. Retour precipite de la Constance.
12h00
Les Coqueluches.
13h30
Telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. Allo, l'assasin vous parle. (Voir sous le titre 'Cine'.
16h00
Bobino

16h30
Nic et Pic. Aux pays des armaillis.
17h00
Nanny. 'Une lourde responsabilite'. Ted n'admet plus la presence d'une ardienne durant les absences de son pere et de Nanny.
17h30
L'heure de pointe. Disques.
18h00
Ce soir
19h00
Le monde merveilleux de Disney. La foire aux voleurs (derniere de 2)
20h00
Grand-Papa. Teleroman. Jean-Paul et sa famille sont chez grand-papa un dimanche midi, Jean-Paul fait une proposition a son pere.
20h30
Vedettes en direct. Christine Charbonneau..
21h00
Rue des Pignons. Teleroman. C'est le grand depart pour Julien a la Baie James. Helene annonce a son pere qu'elle va quitter la maison. Henri fait des confidences a Ti-Be.
21h30
Le 60.
22h30
Telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Rencontres.
23h35
Propos et confidences. Jean-Pierre Aumont se raconte (3e de 6).
24h05
Cinema. Comment qu'elle est?. avec Eddie Constantine. C'est un film d'aventure.
1h30
CBFT-telejournal [Montreal]

mercredi 27 oct.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Une baignoire et deux photographes.
9h30
Les Oraliens. Quelle heure est-il?
9h45
En mouvement.
10h00
You Hou. L'oeil.
10h15
Virginie. Holoween.
10h30
Conseil-Express. Les Yeux. avec le docteur Claude Duquette.
11h00
Les trouvailles de Clemence
11h30
Le Comte Yoster a bien l'honneur. Feuilleton. 'Bons comtes et bons ennemis'.
12h00
Skippy. Le temps et la maree.
12h30
Les Coqueluches.
13h00
Telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui.
14h30
Le temps de vivre. Le lieu de rencontre des personnes agees.
16h00
Bobino.
16h30
Le Grenier. Sadhu recoit une carte postale qui lui cause un grand chagrin. Donnee genereusement a Dollard pour sa collection cette carte lui vaut une medaille.
17h00
Sur la cote du pacifique. La chasse aux coquillages.
17h30
L'heure de pointe.
18h00
Ce soir
19h00
Daniel Boone La voix du coeur.
20h00
Du tac au tac. Comedie. 'Alcool a frictions'. Huguette et une amie veulent aider Luc a resoudre ses problemes.
20h30
Le travail a la chaine.
21h00
Hos serie. Michel Strogoff.
22h00
Consommateurs avertis.
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Reflet d'un pays. Une selection de Reseau-soleil. De Carleton.
24h05
Cinema. La Chienne. Drame. Un employe marie et peintre amateur est l'amant d'une prostituee qui l'exploite. Il la tue mais le souteneur de la fille est condamne a sa place.
1h30
CBFT-telejournal [Montreal]

jeudi 28 oct.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour
Un Cadeau pour Picot.
9h30
Les Oraliens. Soiree chez les Oraliens.
9h45
En mouvement. Jambes.
10h00
La boite a lettres. Le son M.

10h15
Minute Moumoute.
10h30
Conseil-Express. Horticulture. Les plantes d'interieur.
11h00
Les trouvailles de Clemence.
11h30
Le comportement animal. L'Oie et le paon. la mere oie couve ses petits qui sont surtout friands des mauvaises herbes. Le paon est surtout eleve comme oiseau d'ornement.
12h00
Prince noir. La course au tresor.
12h30
Les Coqueluches.
13h30
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui.
14h30
Cinema. L'invincible Cavalier noir.
16h00
Bobino
16h30
Le gutenberg. Une Hyperfleur.
17h00
Les Corsaire. 'Le rendez-vous' Au cours d'une partie de cartes, L'Olonais gagne la cargaison de son adversaire. Pendant la nuit, le perdant reprend la mer.
17h30
L'heure de pointe
18h00
Ce soir
19h00
Harold Lloyd. Sequences de films muets des annees 20.
19h30
Les Grands Films. Au service secret de Sa Majeste, James Bond sauve une jeune fille d'une tentative de suicide. Il s'agit de la fille d'un chef de la mafia. Bond decouvre le repaire en haute montagne d'une enemi qui prepare un nouveau plan pour conquerir le monde.
21h30
Appelez-moi Lise.
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Brigade speciale. Policier. 'La grande de Catherine.'
24h05
Cinema. Les Caids. (Voir sous le titre 'Cine'.
1h30
CBFT-telejournal [Montreal].

vendredi 29 oct.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Une bicyclette ou un tricycle.
9h30
Les Oraliens. La Radio.
9h45
En mouvement.
10h00
Clak. Vite-lent.
10h15
Les Chiboukis. Les Chiboukis flottent.
10h30
Conseil-Express. Les services gouvernementaux federxux: Le Systeme metrique.
11h00
Les enfants du monde. Manowan aux bois. (derniere de 2.)
11h30
Les aventures de Tom Sawyer Chercheurs de tresors.
12h00
Toumai. Surani.
12h30
Les Coqueluches.
13h30
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. L'Affaire Sloane. Documentaire.
16h00
Bobino
16h30
Picolo. L'Abominable Oignon grimpant.
17h00
Madame et son fantome. Une histoire corsee.
17h30
L'heure de Pointe
18h00
Ce soir
19h00
Les Pierrafeu. La Maison Hantee.
19h30
Cirque du monde
20h30
Les nocturnales de femme d'aujourd'hui.
21h30
Scenario. Un jour, ils eurent l'idee de s'acheter une maison.
22h30
Telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Cinema. La Poison. avec Michel Simon.
24h30
Cine-Nuit. Chambre a part, Comedie. (Voir sous le titre 'Cine'.
2h00
CBFT-telejournal [Montreal]

samedi 30 oct.

8h55
Ouverture et horaire

9h00
Demetan, la petite Grenouille. Adieu petit voyageur.
9h30
Wickie. Sven, le terrible, contre-attaque'.
10h00
Les travaux d'Hercule Jonsson. La Bombe.
10h30
Lassie. Deux individus se sont installes dans une parc national pour fabriquer de l'alcool frelate. Lassie se lie d'amitie avec leur chien.
11h00
Les enfants du 47A. Vacances tout compris. Les enfants decident de s'en aller en vacances et vont consulter un agent de voyages. Jess a egare l'argent des vacances, gagne par les jeunes.
11h30
Les aventures de Pinocchio.
12h00
Les Heros du samedi.
13h00
Sportheque. Football americain. faits saillants des parties qui ont ete disputees au cours de la semaine precedente.
14h00
Football canadien. Directement du C.N.E. Stadium, a Toronto, les Lions de Vancouver rencontrent les Argonauts de Toronto.
17h00
Bagatelle. Dessins animes.
18h00
Pourquoi?
18h30
Telejournal
18h35
Partout
19h00
Cosmos 1999. Tout ce qui reluit.
20h00
A communiquer
22h30
Telejournal
22h45
Nouvelles du sport
23h00
Les affaires de l'etat. Le Credit social.
23h10
Cinema. Le desert rouge. Drame. (Voir sous le titre 'Cine')
1h10
Cine-nuit. Viva Maria. Comedie. Apres la mort de son pere, terroriste irlandais exile en amerique latine, Maria echoue dans une cirque ambulant ou elle rencontre une autre maria dont la partenaire vient de se suicider. La jeune Irlandaise remplace au pied leve la disparue et le nouveau duo connait le succes. La troupe tombe au beau milieu d'une revolution paysanne et les deux chanteuses sont faites prisonnieres.

dimanche 31 oct.

8h55
Ouverture et horaire
9h00
Yogi et compagnie
9h30
Mon Ami Guignol. Le Pique-nique.
9h45
La Bible en papier
10h00
Le jour du Seigneur
11h00
Temporel. Le Demi-demon.
11h30
Cine-magazine.
12h00
La semaine verte. Dossier.
15h30
Football Canadien. Directement du Stadium de Winnipeg, les Alouettes de Montreal rencontrent les Blue Bombers de winnipeg.
14h00
D'hier a demain. L'ecole de New York. Documentaire.
13h00
Second regard. Comment Abraham a recu les trois visiteurs.
15h00
Declic. Les Chemins.
18h30
Telejournal
18h35
Telescopie
19h00
Quinze ans plus tard. teleroman.
19h30
Les Beaux Dimanches. Dimanche soir

20h30
Les Beaux dimanches. Les Rosenberg ne doivent pas Mourir. D'apres la piece d'Alain Decaux.
22h30
telejournal.
22h45
Sports-dimanche
23h00
Politique provinciale. L'Union nationale.
23h50
Cine-Club. La femme aux bottes rouges. Drame. Un homme riche s'interesse a une jeune romanciere qui semble dotee de pourvoirs surnaturels. Celle-ci vit avec un peintre mais se sent attire par un editeur dont l'epouse est bientot victime d'un curieux accident de chasse. L'homme riche offre a la romanciere l'hospitalite de sa maison pour ecrire son prochain livre et fait en sorte que les deux hommes s'y retrouvent aussi.

lundi 1 nov.

9h05
Ouverture et horaire
9h10
The Sunrunners. L'apprentissage de l'anglais.
9h30
Les Oraliens. La Radio.
9h45
En mouvement.
10h00
Du soleil a 5 cents. Bricolage. La Commande d'epicerie.
10h15
Au jardin de Pierrot. C'etait un joli champignon.
10h30
Conseil-Express. De Trois-Rivieres. Les Aquariums.
11h00
Les trouvailles de Clemence.
11h30
L'homme qui revient de loin
12h00
Prince Saphir
12h30
Les Coqueluches
13h30
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. Les aventures du prince Achmed. Dessins animes.
16h00
Bobino.
16h30
Les Egregores.
17h00
Robinson Suisse. La Malediction de l'idole. Ernest decouvre, dans une caverne, une idole symbolisant la mort et supposement douee de pouvoirs malefiques. Marie est terrifiee. Des coincidences tragiques surviennent.
17h30
L'heure de pointe
18h00
Ce soir
19h00
La p'tite semaine. teleroman. Lucien et Ginette se demande qu'est-ce qu'on peut bien faire d'une soiree sans television.
19h30
Vieillir et vivre. Entretien avec des personnalites canadiennes etrangeres, en matiere de gerontologie.
20h00
Y a pas de probleme. Teleroman. Charley et herve se rendent au zoo pour transporter un elephant dans le Vermont. Quelles difficultes auront-ils a affronter?
20h30
Avec le temps. teleroman.
21h00
Angoisse: Des idees dans la tete.
22h30
Telejournal
22h55
Nouvelles du sport.
23h05
Les evasions celebres. L'enquete de l'inspecteur Lamb.
24h05
Cinema. La Saignee. Drame (Voir sous le titre 'Cine')
1h30
CBFT-telejournal [Montreal]

mardi 2 nov.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Un cadeau pour Picot.
9h30
Les Oraliens. La fortune en dessinant.
9h45
En mouvement.
10h00
You Hou. Les ciseaux
10h15
Minute Moumoute.
10h30
Conseil-Express. La Coiffure pour enfants.
11h00
Les trouvailles de Clemence
11h30
Les cousins de la Constance. Le chalutier drague une mine.
12h00
Les chevaux du soleil. La chasse au tresor.
12h30
Les Coqueluches
13h00
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. Vivre la nuit. Drame. Le secretaire d'un patron de nombreuses boites de nuit s'eprend d'une jeune fille qui travaille dans une discotheque. Charge par son patron de saboter une boite concurrente, il accepte lorsque son patron lui promet la direction d'un nouvel etablissement. De son cote, la jeune fille subit une cour pressante d'un riche client.
16h00
Bobino
16h30
Nic et Pic. Mystere a l'ile de Paques.
17h00
Nanny. Le Petit Prodige. Le professeur invite un eleve brillant pour le week-end. Le garcon eblouit la famille et Ted en developpe un complexe d'inferiorite.
17h30
L'heure de pointe.
18h00
Ce soir
19h00
Le monde merveilleux de Disney. Twister, el taureau descendu du ciel.
20h00
Grand-Papa. Teleroman. Charles-Henri se rend a la bijouterie pour eclaircir la relation qu'il y a entre Shirley et son fils.
20h30
Vedettes en direct.
21h00
Rue des Pignons. Teleroman. Pour faire plaisir a Toto, Emery engage Douchette a la quincaillerie. Louise attend des nouvelles de Julien.
21h30
Le 60.
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport.
23h05
Les elections americaines
24h00
Cinema. Mariage a l'italienne. Comedie. Une ancienne prostituee est depuis vingt ans la maitresse du proprietaire d'une patisserie a Naples. Quand elle apprend le prochain mariage de celui-ci, elle feint d'etre mourante et obtient de lui qu'il l'epouse. Le mariage ayant ete invalide, elle informe son amant qu'elle est mere de trois fils et que l'un deux est de lui.
1h30
CBFT-telejournal [Montreal]

mercredi 3 nov.

9h10
Ouverture et horaire

9h15
Les 100 tours de Centour. Le tour du proprietaire.

9h30
Les raliens. L'anniversaire de Couac.

9h45
En mouvement.

10h00
You Hou. Les tiroirs.

10h15
Virginie. Virginie malade.

10h30
Conseil-Express. Le docteur Andre Aubry, gynecologue, nous parle des douleurs abdominales et des infections vaginales.

11h00
Les trouvailles de Clemence.

11h30
Le Comte Yoster a bien l'honneur. Feuilleton. 'S'il vous plait, Madame Odalie'.

12h00
Skippy. Le Chemineau.

12h30
Les Coqueluches.

13h30
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Le temps de vivre. le lieu de rencontre des personnes agees.
16h00
Bobino
16h30
Le Grenier. Le desordre regne dans le grenier. Etienne suggere de tenir une election. La presence d'un maire dans le grenier devrait regler beaucoup de problemes.
17h00
Sur la cote du Pacifique. Les Pirates.
17h30
L'heure de pointe. Voyages.
18h00
Ce soir
19h00
Daniel Boone. Le Survivant.
20h00
Du tac au tac. Comedie.'Une descente reussie'.
20h30
Le travail a la chaine.
21h00
Hors serie. Michel Strogoff.
22h00
Consommateurs avertis. Le cout de la vie dans les grandes villes canadiennes. (1ere de 3).
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Reflet d'un pays. Une selection de Reseau-soleil. D'Ottawa. La ville de Maniwaki.
24h05
Cinema. Le Carosse d'or. Comedie. (Voir sous le titre 'Cine'.
1h30
CBFT-telejournal [Montreal]

ne - television - radio - cine - television -

jeudi 4 nov.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Centour joue de la grosse caisse.
9h30
Les Oraliens. Oralie.
9h45
En mouvement. Fessier.
10h00
La bôite a lettres.
10h15
Minute Moumoute.
10h30
Conseil-Express. Horticulture.
11h00
Les trouvailles de Clemence.
11h30
Le comportement animal. Les Cigognes du Japon. Les cigognes dans leur habitat naturel.
12h00
Prince noir. Les Poneys sauvages.
12h30
Les Coqueluches
13h30
télejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. Les Cinglés de la guillotine. Comedie. Pendant la Révolution francaise, un noble anglais s'efforce de soustraire des condamnés à la guillotine. Le chef de la police republicaine tente de s'emparer de l'insaisissable sauveteur. Il croit y parvenir en enfermant dans un château isolé une jeune fille dont le sauveteur est épris.
16h00
Bobino
16h30
Le Gutenberg. Les Virgules.
17h00
Les Corsaires. L'or de Maracal.
17h30
L'heure de pointe.
18h00
Ce soir
19h00
Harold Lloyd.
19h30
Les grands films. Le Magnifique. Comedie. (Voir sous le titre 'Cine'.)
21h30
Appelez-moi Lise.
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Brigade speciale. Policier. 'Les chemins de la liberté'.
24h05
Cinema. Kapo. Drame. Une adolescente est déportée avec ses parents dans un camp d'extermination. Avec l'aide d'une detenue et d'un médecin, elle sauve sa vie en reniant son origine juive.
2h00
CBFT-télejournal [Montréal].

vendredi 5 nov.

9h10
Ouverture et horaire
9h15
Les 100 tours de Centour. Memo la ferme.
9h30
Les Oraliens. La Perruche
9h45
En mouvement.
10h00
Clak. Dur-mou.
10h15
Les Chiboukis. Les Chiboukis s'extériorisent. (iere de 2)
10h30
Conseil-Express. Les services gouvernementaux provinciaux. Agriculture.
11h00
Mon coin de pays, c'est.. Début. 'Les Provinces de l'Atlantique.
11h30
Les aventures de Tom Sawyer. Un nouveau coup de Joe, L'Indien.
12h00
Toumai. Le Solitaire.
12h30
Les Coqueluches
13h30
telejournal
13h35
Femme d'aujourd'hui
14h30
Cinema. A force d'hommes. Documentaire.
16h00
Bobino.
16h30
Picolo. Un bain de culture.
17h00
Madame et son fantôme. L'Araucaria.
L'heure de Pointe. Meteo-week-end
18h00
Ce soir
19h00
Les Pierrafeu. Docteur Sinistro.
19h30
Cirque du monde
20h30
Le pour et le contre
21h30
Scenario. 'Un jour, ils eurent l'idée de s'acheter une maison a la campagne'.
22h00
Science-réalite
22h30
telejournal
22h55
Nouvelles du sport
23h05
Cinema. Cure de pere en fils. Comedie. (Voir sous le titre 'Cine'.
24h30
Cine-nuit. Deux jours a vivre. Drame. Un industriel dont la femme a été ébranlee par une tragedie familiale, consacre tout son temps a un travail acharné. Il retrouve un vieil ami qui joue le rôle de la Mort dans une piece de théatre. Celui-ci lui consielle une aventure sentimentale pour parer au surmenage.
2h00
CBFT-telejournal [Montreal].

CANAL 32

samedi 23 oct.

11h30
Colargol: la revolte Le Corbeau 12 libere Colargol de l'emprise des pirates, a la grande colere des marins.
11h45
Oum le Dauphin.
12h00
Trousse-Mitoufle. La main gantee.
12h10
L'atelier des Pissenlits: Le Cirque. Un directeur invite les marionnettes a presenter un numero savant. Pamplemousse communique avec le professeur,, directement de l'espace.
12h40
Autour de moi: La generation d'electricite.
13h00
Grandeur nature: Grant McDonachie. Pionnier de l'aviation dans l'ouest canadien, ce heros triompha par son audace...
13h30
L'evolution de l'homme: Le messager des etoiles.
16h00
Initiation a la decoration interieure: Ferme St-Gabriel II. On decrit les meubles de la salle familiale, la chapelle, le grenier.

dimanche 24 oct.

11h30
Colargol: Au Pole Nord.
11h45
Le jardin des sensations: La tristesse. Articulo est malade et tout le monde est triste.
11h55
The Sunrunners: Programme 6. On enseigne aux petits des choses d'ordre partique: faire la cuisine, prendre un rendez-vous chez le coiffeur etc.
12h15
Elans d'athletes: le judo competition.
12h45
Autonomie: La boite de vitesse.
13h00
Villages et visages: Embrun
13h30
Les Marmitons: Agneau.
14h00
Chez nous: Hector Lacasse. **Rencontre avec Hector Lacasse, animateur radiophonique de Windsor.**
16h00
Initiation a la decoration interieure: Role de l'Antiquaire.
22h00
Evolution de l'homme: Le messager des etoiles.
23h00
Dossier Afrique: apprendre selon nos besoins.
23h30
Les Grands musiciens: Chopin.

lundi 25 oct.

8h30
Les 100 tours de Centour. Centour fait passer des interrogatoires et recoit d'etranges reponses.
11h00
The Sunrunners: programme 6.
11h20
L'ABC de la physique: Les vibrations. L'exercice d'une force provoque une vibration que l'on mesure en termes de frequence.
16h00
The Sunrunners: programme 6
22h00
Villages et visages: Embrun

mardi 26 oct.

8h30
les 100 tours de Centour. Centour fait apparaitre toutes sortes de choses. Il ira jusqu'a mettre des feuilles de laitue dans les poches de Picot.
11h00
En se racontant l'hisoire d'ici: Plus haut, toujours plus haut 1879.
16h00
Les Marmitons: Les volailles.
22h00
Faire et defaire: Circuler demain. le transport en commun est une heureuse alternative aux eternels embouteillages du matin, mais il est souvent deficitaire ou boude par la masse.

mercredi 27 oct.

8h30
Les 100 tours de Centour. Le journal signale d'etranges disparitions: un autobus scolaire, des marteaux pneumatiques, la grande roue et les montagnes russes. Qui a bien pu faire une chose semblable?
11h00
Colargol: En route pour Bois-Joli.
11h15
Jongleries mathematiques: La peche a la ligne et au point. Comment attraper des poissons qui se deplacent dans un espace (3 directions) par la peche a la cuillere (2 directions), le lancer (1 direction) et au flotteur (immobile)?
16h00
Colargol: En route pour Bois-joli
16h15
Jongleries mathematiques: la peche a la ligne au point.
20h00
Cine TVO: La Bataille du Rail (Rene Clement((Voir sous le titre 'Cine'.

jeudi 28 oct.

8h30
Les 100 tours de Centour. Deguise en Esquimau puis en coiffeur pour dames, Centour vient rendre visite aux Coton.
11h00
Dossier Afrique: Kwame Kwaku: entre deux mondes.
16h00
Autour de moi: Moteur a combustion interne.
16h20
A la conquete de l'espace: la propulsion dans l'espace.
22h00
Grandeur nature: Grant McConachie.

vendredi 29 oct.

8h30
Les 100 tours de Centour. Centour commet un vol et tente de faire inculper Philibert a sa place. Verbo met fin a cette plaisanterie.
11h00
Colargol: Colargol et l'espace.
11h15
Autonomie: Le differentiel.
16h00
Colargol: Colargol et l'espace
16h15
Autonomie: Le differentiel.

samedi 30 oct.

11h30
Colargol: en route pour Bois-Joli.
11h45
Oum le Dauphin.
12h00
Trousse-Mitoufle: le travail. On imite des gestes et mouvements particuliers a certains metiers.
12h10
L'atelier des Pissenlits: Le jeu des metiers.
12h45
Autour de moi: moteur a combustion interne.
13h00
Grandeur nature: Marius Barbeau.
13h30
L'evolution de l'homme: Le mouvement majestueux.
16h00
Initiation a la decoration interieure: L'art de restaurer.

dimanche 31 oct.

11h30
Colargol: Colargol et l'espace.
11h45
Le jardin des sensations: la joie.
11h55
The Sunrunners: programme 7. On fait des jeux de mots, on chante en anglais, on parle de l'hiver et on se familiarise avec l'expression 'You'd better'.
12h15
Elans d'athletes: canoe-kayak -riviere sportive.
13h00
Villages et visages: Hawkesbury. Autonomes et createurs, les gens de Hawkesbury se sont dotes d'un journal francophone 'Le Carillon', qui fait la fierte de la ville. Ils nous en parlent et enchainent avec quelques bonnes histoires de leur cru.
13h30
Les Marmitons: Les volailles.
14h00
Chez nous: La qualite de la langue francaise en Ontario.
16h00
Initiation a la decoration interieure: Architecture XXe siecle.
20h00
Evolution de l'homme: Le mouvement majestueux.
23h00
Dossier Afrique: Kwame Kwaku.
23h30
Les grands musiciens: Haendel.

CBEF 540

programmes réseaux

Du lundi au vendredi

09h31 a 11h00
La vie quotidienne.
Magazine de service public et d'interet general, anime par Lizette Gervais. Rubriques partiques sur la vie moderne: education, economie domestique, decoration, bricolage, services publics, institutions, Aussi des interviews d'interet humain. Consommation.

11h03 a 11h30
Nouveaux talents...de la chanson.
Deux jours sur cinq, productions de Radio-Canada. Les trois autres jours, enregistrements 'demos' (demonstrations destinees d'abord aux producteurs de disuqes).

11h30 a 12h00
Les Joyeux Troubadours
Trois fois par semaine. Les deux autres jours, emissions de varietes enregistrees devant le public, animees par Jacques Boulanger, et faisant appel a des interpretes dont la reputation est deja etablie.

14h05 a 16h00
Relaxe
Magazine fantaisiste: nouveautes musicales et curiosites culturelles de la vie contemporaine.

20h30 a 21h30
Theatre actuel
Le lundi soir: Successivement, des blocs ou series de theatre britannique, irlandais, italien, etc...Avec commentaires.

Le samedi

10h00 a 10h30
Folklore.
La realisatrice Madeleine Martel prepare une serie avec la collaboration des Archives de folklore de l'Universite de Laval de Quebec.

10h30 a 11h00
Les Gouts renis.
Nouvelle serie de Jacques Boucher, consacree a la musique ancienne. Collaboration de nombreux musiciens canadiens, sont ceux du Studio de Musique ancienne de Montreal. Decouverte d'un repertoire et d'instruments rares.

12h15 a 13h00
A la une.
Cette emission nous permet de connaitre la facon dont les journalistes etrangers pratiquent leur metier. Pierre Olivier rencontre des grands noms du journalisme en France, aux Etats-Unis et en Angleterre pour les interroger sur leur metier.

13h00 a 14h00
La Bourse et la vie.
Serie connue, quelque peu modifiee. Sujets plus varies.

15h03 a 16h00
Les Gens d'En-Bas.
Projet de Matane, anime par Armand Desrosiers, Panorama de la vie des gens de l'Est du Quebec. Saisons, metiers, conteurs, chanteurs. Avec illustrations et pauses musicales.

16h03 a 17h00
Projet de Moncton.
Discotheque pour jeunes, avec la collaboration de jeunes. Production au campus de l'Universite de Moncton.

17h30 a 18h00
Dialogue.
Actualite religieuse, ligne ouverte. C'est la serie du dimanche midi qui se retrouve a la Vigile.

18h20 a 19h00
Chers nous autres.
Serie de Robert Blondin. Correspondance privee de nombreux canadiens francais. On a deja recu plus de 12,000 lettres.

Le dimanche

14h03 a 18h00
Disc jockey avec Guy Mauffette.

20h03 a minuit
Disc jockey avec Jacques Boulanger.

programmes locaux

du lundi au vendredi

6h00 a 9h00
Coquelicot
avec Pierre Granger (6h00 4 7h00) du folklore - reflet de la vie du sud-ouest. (7h00 a 8h00) musique et commentaires. (8h00 a 9h00) informations - blocs musicaux et dans cette partie de l'emission, CBEF tentera de faire participer la communaute.

9h00 a 9h30
Biscotte et Cafe
avec Murielle Paquin - emission legerte traitant sur un sujet donne avec musique selon le sujet, cocasse, biarre, normal et entrevues.

4h00 a 5h00
16h00 a 17h30
Blague a part
avec Robert Devanthery - emission humoristique - offre d'emploi - musique en entrevues.

17h30 a 18h00
Forum
avec Normand Seguin, realisation Paulette Richer - affaires publiques - entrevues - commentaires - ponts musicaux.

sameid

7h00 a 10h00
Bon Week End
musique, carnet des evenements et entrevues

11h;; a 12h;;
Age tendre et tete de bois
emission pour les adolescents anime par Normand Seguin et realise par Paulette Richer. A chaque semaine Normand rencontrera un groupe d'adolescents des ecoles secondaire de la region.

Les nouvelles [du lundi au vendredi]

les nouvelles du sud-ouest
6h3;, 7h03, 8hl5, 9h03, 12h59, 16h03, 17h09, et 17h58
les manchettes locales
6h30, 7h30 et 9h30
les nouvelles ontariennes
10h03, 11h03, 12h11, 14h03, 15h03, et 16h03

Les grands radios-journaux
8h00 - le monde du matin
12h00 - le monde maintenant
18h00 - de tous les coins du monde

le samedi

les radios-journaux a l'heure [ainsi que du lundi au vendredi]

les nouvelles locales
7h03, 8h10, 9h03, 11h03, 12h10
les nouvelles ontariennes
6h03, 8h07, 13h03.

cine

au canal 78

samedi 23 octobre

23h10 CINEMA
La guerre d'Algerie. Film realise par Yves Courriere et Philippe Monnier. Commentaire d'Yves Courriere, dit par Bruno Cremer, Jan Brassat, Jacques Charby et Francis Morane. L'histoire de la guerre d'Algerie basee sur des documents visuels et les films d'actualites. (Fr. 72).

lundi 25 octobre

14h30 CINEMA
Le Reel du pendu. Film realise par Andre Gladu. "Deux cent ans de musique sur un avion desaccorde pour sauvegarder sa liberte." Telle est la legende que des violonneux interpretent a leur façon avec des variantes selon les differentes regions (Can. 71).

mardi 26 octobre

14h30 CINEMA
Allo l'assasin vous parle. Film realise par Hubert Cornfield, avec Edmond O'Brien, Julie London et Laraine Day. L'ex-maßresse d'un millionnaire, frustree d'avoir ete evincee, engage un comedien qui apprend a le personnifier. Le millionnaire est tue et remplace par le comedien. (USA 60).

jeudi 28 octobre

24h05 CINEMA
Les Caids. Drame realise par Robert Enrico, avec Serge Regiani, Juliet Berto, Patrick Bouchitey, Jean Bouise et Michel Constatin. Un cascadeur sauve de la police un jeune homme qui vient d'abattre une maßresse infidele. Un ami cache le jeune homme chez sa soeur en province. Les deux hommes acceptent de se joindre a un vol de banque mais l'affaire tourne mal. (Fr.-It. 72).

vendredi 29 octobre

24h30 CINE-NUIT
Chambre a part. Comedie realisee par Richard Thorpe, avec Sandra Dee, Bobby Darin et Donald O'Connor. Une jeune fille profite de l'absence du locataire d'un riche appartement dont elle fait le menage pour y donner un rendez-vous a un jeune homme dont elle vient defaire la connaissance Or il se trouve que le jeune homme est justement le maitre de ceans. Intrigue par l'attitude la jeune fille, il decide de jouer le jeu. (USA 65).

samedi 30 octobre

23h10 CINEMA
Le desert rouge. Drame ecrit et realise par Antonioni, avec Monica Vitti, Richard Harris et Carlo Chionetti. La femme d'un ingenieur souffre de nevrose a la suite d'un accident ou elle a failli perdre la vie. Un ami de son mari s'interesse a elle et elle se refugie chez lui un jour ou son fils a joue la comedie d'une maladie simulee. (Fr.-It. 64).

lundi 1er novembre

24h05 CINEMA
La Saignee. Drame realise par Claude Mullot, avec Bruno Pradal, Charles Southwood, Gabriele Tinti et Ewa Swann. Le temoin inopine d'un meurtre commis par un chef de la mafia s'enfuit de New York et se refugie dans son village natal en France. Il y est rejoint par un tueur a gages et un officier de police americain. Entre temps, il a renoue avec son ancienne maitresse, maintenant mariee a un jeune industriel. Celui-ci decide de se venger de son rival. (Fr.-It. 71).

mercredi 3 novembre

24h05 CINEMA
Le Carosse d'or. Comedie realisee par Jean Renoir, avec Anna Magnani, Duncan Lamont, R. Rioli et O. Spadaro. Dans un petit royaume imaginaire de l'Amerique du Sud une troupe de comediens vient donner des representations. Une jeune comedienne, qui ne sait plus ou commence et ou finit la comedie qui est sa vie, y est suivie par un amoureux fidele attache a ses pas. Le toreador le plus populaire du royaume tombe amoureux d'elle le soir de la premiere representation, et le vice-roi ne tarde pas a eprouver les memes sentiments. (Fr. 52).

jeudi 4 novembre

19h30 LES GRANDS FILMS
Le Magnifique. Comedie realisee par Philippe de Broca, avec Jean-Paul Belmondo, Jacqueline Bisset et Vittorio Caprioli. Dans un reduit sordide a Paris, un homme ecrit des romans policiers a la chaine. Il s'imagine etre le heros de ces aventures et en profite pour mettre en situations desagreables les personnes qui empoisonnent son existence. (Fr.-It. 73).

vendredi 5 novembre

23h05 CINEMA
Cure de pere en fils. Comedie ecrite et realisee par Gianni Grimaldi, avec Lando Buzzanca, Igli Villani, Paolo Carlini et Alfredo Rizzo. Le fils cadet d'un prince sicilien est force par son pere a entrer au monastere et son titre de noblesse lui vaut d'etre nomme prieur. Une jeune comtesse elevee dans un pensionnat voisin s'amuse a provoquer le nouveau prieur. Le predecesseur de celui-ci, ulcere par la perte de son poste, fait en sorte d'introduire la contesse dans la cellule du jeune homme. (It. 69).

au canal 32

mercredi 2 7 octobre

2 0h00 CINE TVO
La bataille du rail
(René Clément) Chronique Cinémathèque: Henri Langlois parle de Roberto Rossellini qu'il considère comme le seul vrai néo-réalibte. La bataille du Rail (194 6) film de René Clément qui rend hommage aux cheminots résistants français. Il a été tourné pendant les derniers jours de la guerre et est un chef d'oeuvre néo-réaliste. Parlons cinéma: André Labarthe et Harry Fishbach rencontrent R. Clément.

Nouvelle série pour les plus jeunes parmi les téléspectateurs de Radio-Canada

A l'inverse de toutes ses pareilles, **Virginie**, la sympathique petite grenouille, a pris la ferme décision de ne pas hiberner cette année. Et pour éviter le long sommeil hivernal, elle s'est installée dans le magnifique vivarium aménagé par sa copine Chantale dans la maison du grand-père Cailloux. Bien au chaud, elle ne risque pas de sombrer dans les bras de Morphée. Bien au contraire, l'hiver qui vient lui réserve beaucoup de surprises.

Virginie invite les téléspectateurs à partager son premier hiver, qui constitue aussi une nouvelle série jeunesse diffusée le mercredi à 10 h 15, à la chaîne française de Radio-Canada. Sur des textes d'André Cailloux, Raymond Pesant réalise cette émission qui occupera une deuxième case horaire, le vendredi à 10 h 15, à compter du 3 décembre.

En recherchant la plus grande simplicité, de façon à atteindre le très jeune public auquel il s'adresse, Raymond Pesant a surtout voulu créer une ambiance, un climat imprégné d'amitié et de sécurité. A cet objectif s'ajoute une préoccupation esthétique orientée sur les formes et les couleurs, en fonction de la sensibilité des tout jeunes enfants.

Virginie, qui parle et s'anime grâce à Louise Gamache, partage le petit écran avec deux personnages.

Chantale, une petite voisine âgée d'une douzaine d'années, lui rend visite souvent, surtout lorsque le grand-père Cailloux doit sortir. Danielle Schneider incarne ce rôle, son premier à la télévision. On la retrouvera d'ailleurs cette année dans d'autres productions de Radio-Canada et, prochainement, dans un long métrage du cinéaste français Claude Berri. Ce film a été tourné en France l'été dernier et sera une suite du *Vieil Homme et l'enfant*.

André Cailloux revient épisodiquement dans le rôle bien connu du grand-père. Raymond Pesant a choisi de faire entrer un tel personnage dans la vie de Virginie de façon à souligner la relation privilégiée qu'entretiennent les tout jeunes enfants avec leurs grands-parents.

Pendant quinze minutes, une fois la semaine, ces personnages évoluent à partir des textes d'André Cailloux. Outre les formes et les couleurs, ses histoires font découvrir des plantes, des animaux ou des personnages féeriques. Parfois, le contenu d'une émission s'attardera sur des réalités plus «sérieuses». L'environnement, par exemple, fera l'objet d'une série intitulée «L'Ile aux ermites». On y verra un groupe d'animaux et des plantes à la recherche d'un mode de vie plus sain.

Les moments que partageront les téléspectateurs avec Virginie sont animés par des dessins mobiles que réalisent Micheline Deyglun, Jean-Marie Potvin et une équipe du Service des arts graphiques. De même, de nombreux objets conçus par Irène Gauthier, Christiane Beauregard et Danielle Ross contribuent à éveiller l'enfant à son horizon immédiat.

Raymond Pesant vise le même objectif en situant **Virginie** dans un décor très riche où chacun des éléments fascine le jeune tout en le sensibilisant à l'environnement.

Cette semaine, **Virginie** vous suggère une émission sur la maison, inspirée de la chanson «Cadet Roussel». La semaine prochaine, notre héroïne vivra l'Halloween pour la première fois de sa vie.

A plus long terme, Raymond Pesant a mis au point des émissions sur le temps des Fêtes et de Pâques.

Il s'agit là de moments que **Virginie** vivra les deux yeux bien ouverts.

Jean-Luc Paquette

André Cailloux

L'équipe de Virginie
Distribution:
Danielle Schneider: *Chantale*
Louise Gamache: *Virginie*
André Cailloux: *Grand-père*
Illustrations:
Micheline Deyglun
Jean-Marie Potvin
Multi-D.:
Christiane Beauregard
Irène Gauthier
Danielle Ross
Décors: Louise Bourdages
Costumes: Sylvie Mélançon
Direction technique:
Gilbert Fortin
Bruiteur: Yves Girard
Script-assistante:
Françoise Benarosch
Textes: André Cailloux
Réalisation: Raymond Pesant

VOTRE HOROSCOPE

CAPRICONE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Sagesse et prudence vous guideront; vous pourrez déjouer facilement ainsi les pièges qui vous sont tendus. L'amitié vous sera capitale en ces moments.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Votre activité pourrait entraîner dans un avenir porchain des déplacements, des voyages ou tout simplement des changements agréables.

POISSON ♓ du 20 fév. au 20 mars

Il conviendra de ne commettre aucune imprudence. Sur le plan sentimental, bien des choses devront être revues et définitivement réglées.

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Vous pouvez en toute quétude préparer l'avenir; des imprévus vont survenir et tout ira bien selon votre prévoyance. Réfléchissez avent d'agir cependant.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Suivez les suggestions reçues dernièrement, mais laissez votre conjoint régler les questions domestiques. Chacun à son propre boulot. Ca vaut mieux!

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Avec de la mesure vous n'aurez qu'à vous féliciter de la tournure des événements et vous le serez par votre entourage et admiré par l'être aimé.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Attention aux erreurs de jugements commises sur la foi de simples apparences; fiez-vous aux conseils de l'être aimé; il ne peut pas vous induire en erreur.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Ne forcez pas le rythme de votre force physique. Avec un peu d'exercice et de repos surtout vous pourrez mieux résoudre vos problèmes.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Libérez-vous temporairement de vos engagements en affaires, reposez-vous quelque temps. Vous en avez de besoin et vous le méritez bien aussi.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

L'ambiance est excellente, vous affirmerez sans peine si vous restez vous-même. Quelques mésententes sont prévues sur le plan affectif, ne vous énervez pas, ça passera.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Des soucis pourront vous contrarier, il est inutile de perdre votre tranquilité pour cela et de perdre des initiatives malheureuses. Si vous restez calme tout ira bien.

SAGITAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Si des obstacles à vos désirs se dressent dans votre milieu c'est sans importance. Poursuivez vos objectifs avec résolution. Plus tard on vous félicitera.

Un Centre-ville tout neuf

Un nouveau programme intitulé "Ontario Downtown Revitalization Program" vient d'être mis sur pied par le ministère du Logement. Comme le nom l'indique, ce programme veut aider les municipalités à développer et à améliorer le centre-ville.

L'aide sera donnée sous forme de prêts à la municipalité jusqu'à un maximum de deux-tiers du coût total des travaux. Ce prêt sera en partie remboursable.

Pour participer à ce programme les municipalités doivent avoir au plus 12 5,000 habitants lorsqu'elles présenteront leur demande. Elles doivent avoir un plan défini pour le centre-ville ainsi que des règlements spécifiques relatifs aux édifices résidentiels et commerciaux quant à l'aménagement et à l'habitation des immeubles. Le projet doit être complété dans les cinq ans et le conseil municipal ainsi que la communauté doivent être réellement impliqués dans le projet.

La municipalité doit prouver qu'elle a les ressources financières et administratives avant de mettre le projet à exécution.

Le prêt sera remboursé d'après le revenu additionnel engendré par les améliorations. Dans tout revenu les deux-tiers retourneront à la province en guise de paiement et le un tiers ira à la municipalité.

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont. 682-2301

CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg 627-3337 627-4187 — L.P. CARON, Gérant — Grande Pointe 352-0479

l'heure du conte

les jeudis 14 hres à 15 hres

à partir du 7 octobre

à la

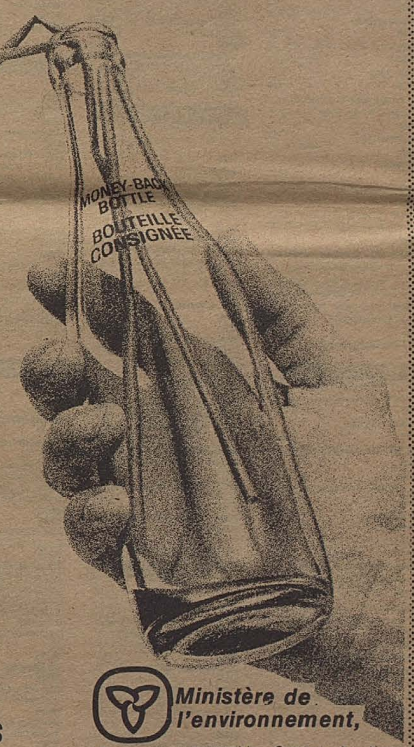
Bibliothèque principale

de Windsor

pour renseignements

et inscription gratuite
communiquez avec
M. Natale Vella,
Languages Centre,
Bibliothèque Principale
8 50 rue Ouellette
ou téléphoner
2 58 -8 111 poste 52

Voici la plus grande invention pour la lutte contre la pollution depuis la bouteille réutilisable.



Vous souvenez-vous des jours où toutes les bouteilles de boissons gazeuses pouvaient être rendues et réutilisées? Le Ministère de l'environnement de l'Ontario désire ramener ces jours bénis car les bouteilles réutilisables présentent nombre d'avantages.

Leur réutilisation permettait de conserver l'énergie et les matières premières utilisées à la fabrication des bouteilles. Bien plus, les gens rendaient les bouteilles réutilisables. Ce qui fait que les problèmes d'élimination des ordures causés par les bouteilles et les canettes jetées un peu partout étaient inexistants.

Le 1er octobre 1976 voit la mise en application d'une nouvelle loi. Cette loi stipule que, dans les six mois, les détaillants devront disposer en stock et offrir à la vente des bouteilles réutilisables de tout format, de toute saveur et de toute marque déjà offertes en bouteilles non réutilisables.

En d'autres termes, ils sont tenus de vous offir le choix. Cette loi stipule aussi que les détaillants vendant des boissons gazeuses en bouteilles réutilisables sont maintenant tenus d'accepter et de rembourser les consignes d'au moins dix cents pour les petits formats, et de vingt cents pour les grands formats. Et le montant de ces consignes doit être indiqué séparément du prix réel de la boisson gazeuse.

Le Ministère de l'environnement pense que la réintroduction des bouteilles réutilisables permettra d'économiser l'énergie, de réduire les problèmes d'élimination des ordures, tout en permettant de réduire le nombre des dépôts d'ordures. Cette loi constitue un nouveau pas en avant pour la propreté de l'Ontario.

Avis aux détaillants de l'Ontario

A compter du 1er octobre 1976 , vous serez tenus d'accepter une consigne de dix cents sur les petits formats et de vingt cents sur les grands formats de contenants réutilisables de boissons gazeuses. Vous serez aussi tenus de rembourser ces consignes pour tous les contenants réutilisables d'une propreté raisonnable et intacts, dont vous disposez normalement.

Ces renseignements sont présentés sur un avis devant être affiché par les détaillants de boissons gazeuses. Ces affiches sont fournies par le Ministère de l'environnement; vous pouvez vous les procurer à nos bureaux suivants: Barrie, Belleville, Cambridge, Cornwall, Don Mills, Gravenhurst, Kenora, Kingston, London, North Bay, Oakville, Owen Sound, Ottawa, Pembroke, Peterborough, Sarnia, Sault Ste-Marie, Stoney Creek, Sudbury, Thunder Bay, Timmins, Welland et Windsor, ou en écrivant ou téléphonant à: Environnement Ontario, 13 5 ouest, Avenue St-Clair, Toronto, Ontario. M4 V 1P5. Téléphone: (4 16) 96 5-16 58 .

Ministère de l'environnement,
Ontario

L'honorable George A. Kerr, C.R., Ministre
Everett Biggs, Sous-ministre

POUR LES BOISSONS GAZEUSES, LE REMBOURSEMENT DES BOUTEILLES CONSIGNÉES EST OBLIGATOIRE.

Les règlements établis par la Province de l'Ontario en vertu de la loi intitulée "The Environmental Protection Act" (loi sur la protection de l'environnement) prévoient le remboursement intégral en espèces du montant déposé pour un maximum de 48 bouteilles consignées de boisson gazeuse vides, de la même contenance, rapportées au cour d'une période de 24 heures, intactes et suffisamment propres, d'une marque et d'une saveur vendues dans ce magasin au cours des derniers six mois.